# LAVOZ DEL MANIONALIA

REVISTA



CAMPEON DE LA PRIMERA RUEDA



### CON UN MAGICO PODER

Las hadas nos acompañaron cuando niños. Los cuentos infantiles poblaron nuestra imaginación de personajes intangibles y muchas vees pensamos que bastaba una de ellas, con su mágica varita, para trans formar en realidad lo que tanto soñames. El tiempo se encargó más tarde a destrozar despiadadamen te nuestras ilusiones. Bajamos al mundo de lo material y la duda nos hizo incrédulos ante el misterio que anida la intimidad de las cosas. El poder oculto de cada objeto o de cada ser no cupo en cada uno de nosotros. Por eso, al ver prendido ahora el entusiasmo de miles de aficionados, la sonrisa y la alegría dibujadas en muchos rostros de hombres y de niños por la simple y pura satisfacción que produce un triunfo, este equipo de Fernández Vial nos hace recordar la virtud de las cosas olvidadas. Porque hombres que han defendido la casaca aurinegra con cariño y habilidad, destreza y entusiasmo, han tenido esa mágica virtud de encender el entusiasmo de una afición entera. De regalar emociones cada domingo. De hacer vibrar en muchas gargantas el grito inconfundible, profundo, redondo y espontáneo

Campeones de la primera rueda. ¿Quién pudiera personificar este triunfo?. Nadie tiene derecho a reclamar exclusivamente la paternidad de esta magnifica victoria. El triunfo no sólo pertenece al esfuerzo de estos once hombres parados y agachados. Tampoco a la dedicación de dirigentes y entrenador. Es cierto que cada uno ha puesto algo de su parte, en la medida de su reconocida capacidad. Pero el triunfo pertenece a todos. A todos los que colaboraron en una campaña destinada a fortalecer el club. A quienes han estado cada domingo, en cualquier cancha, acompañando al equipo. A los que han pal-

pitado con la inquietud de un triunfo, un empate o una derrota. La obra es común, general. Y nació como producto fecundo de la voluntad de cada vialino. De ese deseo de ver los colores ferroviarios prendidos al tope de la tabla de posiciones. Del anhelo íntimo de ver recuperar un prestigio perdido, de dignificar la divisa que otros hombres, antaño, prestigiaron y defendieron con entereza y orgullo hasta consagrar a Fernandáez Vial como campeón chileno de fútbol. El ejemplo, la lección maestra, dados por hombres como Godoy, Obregón, Belmar, Poblete, Sierra, Picero y otros más, se hizo carne y espíritu en esta nueva generación que ha luchado con el mismo entusiasmo, garra y valentía que tanto caracterizó al once vialino de aquellos años.

Este conjunto es expresión fiel de todo eso. Pasado, presente y futuro de Fernández Vial. Evccación de un fútbol pujante y efectivo de otra época; anhelos de superación; y mejores días para nuestra institución. En once hombres que han sabido dejar en la cancha lo mejor de su destreza, técnica y voluntad, Fernández Vial ha tenido la grande satisfacción de volver a ser el equipo popular. El conjunto de grandes y pequeños. La divisa seguida incondicionalmente por toda la zona. El once que representa las aspiraciones de cientos y cientos de penquistas que lo apoyan. El equipo que aspira ahora decididamente a prender en forma definitiva en su bandera el título de campeón regional al término de esta temporada. Vial lo reune todo. Calidad, entusiasmo, calor y estimulo venido desde las tribunas. Sólo falta ahora la fase final, la segunda rueda, el feliz epílogo para hacer realidad la más cara de todas las ilusiones mecidas en el corazón de todos los vialinos.

# LA VOZ DEL

AÑO I

N.o 1

Concepción, Septiembre de 1957

#### EDITORIAL

EL Comité de Fútbol del Club Fernández Vial pone hoy en ma nos de todos sus socios, simpatizantes y aficionados, esta nueva publicación, destinada a consagrar a todos los deportistas que en defensa de los colores aurinegros están forjando el engrandecimiento de nuestra institución La meritoria campaña cum plida este año por nuestro con-junto de fútbol, así como también la amplia y constante actividad que desarrollan otras ramas deportivas del club, reclamaban un medio de expresión que diera la difusión y el estimulo merecidos a quienes se esfuerzan por prestigiar a Fernández Vial

"LA VOZ DEL FERNANDEZ VIAL" viene a llenar esa sentida necesidad. En sus nacientes páginas se condensa toda la magii fica campaña cumplida en la pri mera rueda del Campeonato Regional, por nuestro conjunto de fútbol como un sincero y justo homenaje al "team" que está levantando a nuestro club hacia el plano donde siempre debie ra estar; y se sintetiza además toda la actividad de otros deportes que merecen tanta o más publicidad por alta función que está cumpliendo.

Con este homenaje, materializado en esta publicación, un grupo de particulares, adicto al club, pretende dar a Vial, en breve tiempo, lo que en tantos años no han podido otros conseguir.

Nuestra intención no es hacer de esta revista una publicación accidental Nos alienta la esperanza de transformarla en un auténtico vocero de las aspira-ciones vialinas; y si es posible, con el apoyo generoso del comercio y de los lectores, transfor marla en una periódica publicación que lleve a cada hogar via-lino la noticia, el comentario o la entrevista sobre aquellos aspec tos que sean un verdadero ejemplo para la juventud deportiva penquista.

Vayan con estas palabras iniciales, nuestro sincero y cordial saludo a toda la afición deportiva regional, en cuyo corazón se anida el mismo sentimiento de cariño que vive en todos los que trabajamos por hacer grande a Fernandez Vial.

EL COMITE DE FUTBOL



GOL DÉ FOCCHI: En muchas jornadas se ha hecho expresión popular el grito de "Gol de Focchi". Aquí está marcándole uno de los tantos con que derrotamos a Vipla en la primera rueda. Su certero lanzamiento derrotará al arquero Leal.

### Artifice del Triunfo

Nunca se imaginó que Alberto Focchi fuera a significar tan-to en Fernández Vial. El más admirado y el más aplaudido. Y con razón, porque el forward argentino ha puesto el sello in-

#### A TODOS LOS CLUBES

Nuestro saludo a los clubes. Un saludo amable y afectuoso de Fernández Vial. Para los rivales que tendremos que enfrentar en la segunda rueda. Y con él, un mensaje que ojalá nadie olvide. Que todos sepan que Vial va a jugar la segunda rueda con la misma caballerosidad y limpieza con que lo ha hecho en esta temporada. Alentado por el deseo de ganar; pero, por encima, inspirado en los nobles principios del deporte, como son la lucha hidalga, noble y levantada. En cada match. será Vial siempre el mismo. El rival cordial, caballeroso y ensiasta. Y ojalá encuentre, por bien del deporte, un mismo eco en todos sus rivales.

confundible de su calidad en el juego de la delantera. Al parar la pelota. Al bajarla, "matarla", adormecerla y darle vida de nuevo, dirección y sentido, Focchi ha exhibido la rica y au-Focchi ha exhibido la ma y téntica calidad de los buenos listes argentinos. Pero su ascendencia en el equipo, que juega en función suya cuando las circunstancias así lo exigen, y en el público mismo que se ha entusiasmado con la belleza de su acción, son acaso las facetas más importantes cetas más importantes de su presencia en Fernández Vial. Sin duda, Focchi ha contribuído grandemente a levantar el team y a fortalecer el entusiasmo en el público. De modo, pues, que quienes con mucha visión se esforzaron al comienzo por contratarlo, tuvieron un acierto que no trepidamos en celebrar

"Yo ví el domingo último a Huachipato con Naval", nos ex-plica al comienzo el correcto forward aurinegro. "Los ví muy diferentes a comienzos de año. Naval jugó muy bien y cuando Huachipato apuró las acciones, lo hizo con evidente también acierto". Le preguntamos, entonces: ¿Es que cree que serán

#### Alberto Focchi, nuestro celebrado delantero estudia un ofrecimiento para continuar en Fernández Vial la próxima temporada.

difíciles rivales? —"Sí, desde luego: La verdad es que esos dos equipos están muy bien, pero nosotros hemos alcanzado ya la línea, estamos "a punto" y creo que haremos una bonita segunda rueda. Ya no jugamos como al comienzo. Ahora el equipo está más afiatado, armado, tiene sus planes, corre mucho y hace goles. Y además hemos tenido la fortuna de hallar en Osses un buen half, que llar en Osses un buen half, que cumple bien con ese chico Díaz, cuando pensamos que la lesión de Muñoz nos iba a resultar muy perjudicial. Yo estoy muy contento en Vial. Buenos compañeros y excelentes amigos. No hay distancia entre nadie. Y eso est muy favorable porque la moes muy favorable, porque la mo-ral del equipo se eleva y tiene que jugar bien".

¿Cuál es su función? -"Yo'he tenido que hacer de nexo, pero tenido que hacer de nexo, pero mi posición es intermedia. Sin embargo, me he adaptado bien al juego de Vial. Ya estoy acostumbrado. Juego la pelota para meteria en profundidad; si veo que la defensa está bien colocada, utilizamos entonces el pase lateral. Así se espera que uno de los defensa salga a marcar y abandone su posición. Entonces se aproyecha el hueco. se ces se aprovecha el hueco, se

### Presencia del Crack: Pasado y Presente

Alberto Reinaldo Focchi es tucumano. Se inició en Obras Sanitarias y por su calidad indiscutible no tardó en jugar en seleccionado de Tucumán. seleccionado de Newell's Old Boys lo contrató en 1947 para reemplazar a Re-né Pontoni, pero una lamenta-ble lesión a los meniscos le impidió consagrarse, debiendo regresar a su ciudad natal. Sin embargo, en 1949, Boca Juniors le ofreció un contrato. Hizo su maleta y marchó a Buenos Aires, donde actuó en primera división. Dos años después pasó a Newell's, que lo recordaba y tenía como un crack de grandes condiciones. Con los rosarinos jugó en una jira por Perú, Costa Rica, El Salvador y Cuba. En todas las canchas lució su clase y prestancia de extra-ordinario futbolista. Más tarde, en 1954 vino a Chile. Lo adquirió Ferrobadminton que lo tuvo hasta 1956 cuando pasó a Magallanes. De la "Academia" se vino a Fernández Vial. Tenía ventajosas ofertas de etros clubes. Pero prefirió la nuestra, porque fue la mejor y la que le abría la amplia posibilidad de mostrar también en el fútbol regional la bondad y belleza de su admirable juego.

mete la pelota y San Martín o Barahona, que son muy rápi-dos, entran para rematar. Todo muy simple. Atrás la defensa se na acomodado al juego y creo que en general el equipo está bien. Ahora, en cuanto a la lucha por el título, me parece que cha por el titulo, me parece que son tres los cuadros que más aspiran, sin desconocer a Schwa ger: Vial, Huachipato y Naval. Nosotros jugaremos cuatro partidos en Talcahuano. Muy peligrosos. Yo pienso que si sacamos cinco de los ocho puntos habremos dado, un paso tos, habremos dado un decisivo. Pero es mejor esperar.

Antes de cerrar la breve char-la, surge la última pregunta: ¿Se quedará en Vial para el próximo año? — "Vea, yo he repróximo año? —"Vea, yo he recibido ya buena oferta de los dirigentes. Mi interés era dejar el fútbol y regresar a Rosario. Allí me espera mi esposa y el establecimiento de pastelería que poseo. Y, les confesaré claramente, que estoy en un problema muy difícil. Por un lado me arrastra el terruño, un lado me arrastra el terruño el hogar y otras cosas; y por acá hogar y otras cosas; y por acá me sujeta el afecto, el cariño y la generosidad de todos los via-linos. Me han tratado tan bien que me siento profundamente atado a los colores vialinos y a la franca y sincera amistad de todos. Mejor no he podido es-tar. Ahora estudio la posibilitar. Ahora estudio la posibili-dad de establecerme, traer a mi esposa y quedarme definitiva-mente en esta gran ciudad y jugando por este gran club. Esa es parte de mi sueño. Que se haga realidad depende exclusi-vamente de lo que ocurra en los meses que vendrán...

El cabezazo oportuno o la jugada maestra. Dos cualidades de Alberto Focchi, artifice de la victoria de Fernández Vial en la primera rueda.



#### Una delantera demoledora: La más efectiva de todas

31 goles en 13 partidos. Casi tres goles por encuentro, como promedio, señaló la vanguardia de Fernández Vial. Fue el ataque más efectivo del torneo re-gional en la primera rueda. Ninguna delantera hizo tantos goles como la aurinegra. Sólo Huachipato, con 24, siete goles menos, se acercó al ataque via-lino. Pero en ningún caso re-

junto. Pero en general a toda la vanguardia integrada por Collipal, Focchi, San Martín, Barahona y Pérez. Los cinco, más Amaya, que figuró en va-rios encuentros como el piloto ideal de emergencia, materia-lizaron los esfuerzos de todo el conjunto jugando con rapidez y entrando con decisión y valen-tía a las áreas. No hubo, pues, gistró ese espléndido promedio. ataque mejor ni más efectivo que el quinteto ofensivo viali-A Pérez, Focchi, San Martín le no. Fue, sin duda, la línea más debe muchos goles nuestro con- práctica y más efectiva.



INOLVIDABLE TRIUNFO: Rotunda y clara fue la victoria sobre Naval. Dos a cero. Un gran partido en el Campo Municipal que sirvió para reafirmar que Vial está marchando con paso firme hacia la conquista del título de campeón. Un pase de Focchi pone en duros aprietos a la defensa navalina.

de fútbol de la zona. Y por contraste, el fútbol de Concepción llegó aun más a aparecer más empequeñecido. Es innegable que el apoyo que las industrias

# Misión Cumplida: Fernández Vial levantó el Fútbol Penquista

Vial no ha estado ni está con tra los planes de la asociación ni de nadie. Hay que señalarlo desde un comienzo. Y decirlo así, con rotunda claridad. Sin-

## Campeones de la primera Rueda

Ganamos' la primera rueda con dos puntos de ventaja sobre Naval. Reunimos el doble de puntos que Lord Cochrane y que damos separados del colista por 14 puntos. He aqui la tabla final de la primera fase del campeonato regional:

pe	onato regional:	
1	Fernández Vial	22
2	Naval	20
3	Huachipato	19
4	Schwager	17
5	Vipla	16
6	Lord Cochrane	11
6	Fanaloza	11
6	Caupolicán	11
9	Universitario	10
9	M. Serrano	10
9	San Vicente	10
12	Lota	- 6
13	Fiap	8
13	Gente de Mar	8
	Centre de Mai	0.546

cera y honestamente. Este año, cuando se propició la formación de un combinado o seleccionado para actuar en el Campeonato Regional, nuestro club no podía latir al conjuro de esa idea, por que significaba reconocer una decadencia transitoria, accidental, y además, porque principalmente era negar y renunciar a todo lo que era capaz de lograr Fernández Vial. Negar tradición, esfuerzos y sacrificios de dirigentes y jugadores de otra época por levantar y mantener un nombre. Renunciar al derecho legítimo de mejorar y prestigiar a nuestra institución. Nos propusimos entonces demostrar el arraigo, la capacidad y el significado profundo de los colores aurinegros. Y ahí están ahora los resultados con su indiscutible elocuencia: campeones de la primera rueda

cutible elocuencia: campeones de la primera rueda.

ESTE ANO brotó un deseo na tural en todos los sectores por levantar el fútbol penquista. De seo lógico también, porque a tra vés de todos los campeonatos regionales, el fútbol nuestro no hizo más que ir marcando una decadente línea, sin que los esfuerzos aislados pudieran contrarrestar el notable momento

prestaron a los equipos y el engrandecimiento de Naval, no sólo despojaron a Concepción de la importancia que tenía futbolisticamente hablando, sino que le restaron valores, público y publicidad. La atención se concentró siempre en las instituciones regionales, al paso que las penquistas quedaron en un segundo plano, muchas veces víctimas de un injusto olvido.

LA REACCION no tardó en producirse. Si Concepción no disponía de industrias para respador su fútbol tenía en cam-

LA REACCION no tardó en producirse. Si Concepción no disponía de industrias para respaldar su fútbol, tenía en cambio un capital más valioso. Un poder latente. Una población de 180 mil habitantes que en cualquier momento podían apoyar una iniciativa para hacer grande nuestro fútbol. Metido en el corazón de ese pueblo, Vial inició allí su movimiento. Su cruzada para mejorar el equipo con tratando nuevos jugadores que lo fortalecieran. Y más que eso, la misión de levantar el decaído y agonizante fútbol penquista. El apoyo decidido que encontró en socios y simpatizantes hizo variar, muy pronto, cual milagro, el panorama. Las desiertas tribunas del Campo Municipal de

Deportes comenzaron a poblar-

se de espectadores. Domingo a domingo comenzó a aumentar el público. Un público atraído por el mejoramiento del fútbol, alcanzado por el evidente levantamiento de Fernández Vial.

PERO LEVANTAR el fútbol penquista no ha sido tarea fácil. Apuntalar esta alza será aun más difícil. Pero hay algo que estimula. El apcyo que prestan los hinchas y el deseo de no volver a vivir los instantes de temporadas pasadas. Es hasta cierto punto triste mirar el papel que ha tenido que desempeñar el fútbol penquista en los ocho campeonatos regionales disputados. En el primero, en 1949, fueron eliminados en la primera rueda Galvarino e Industrial. Victoria de Chile ocupó el último puesto, en la segunda rueda. Vial, antepenúltimo; Lord y Universitario, octavo y noveno respectivamente. En 1950, Vial ocupó el sexto lugar, mientras Lond se clasificó subcampeón. Universitario remató octavo. Tal vez fue ese uno de los mejores años. En la temporada siguiente, los aurinegros se clasificaron séptimos, los verdes, quintos. La Pampa, que ascendía, quedó último en tanto que la "U" sólo dos lugares más arriba. Lord volvió a ser subcampeón en 1952, pero a diez puntos de diferencia del campeón Naval. Nuestro equipo llegó décimo, mientras los estudiantes quedaron en el décimocuarto lugar. No tuvimos más suerte en 1953, décimos, en empate con los lorenses. Al año siguiente, las cosas siguieron peor, Lord último y Vial octavo. Aún más negro fue el panorama en 1955, cuando rematamos úttimos en empate con Vipla. La "U" retornó a primera el año



Es necesario borrar dos empates en la segunda rueda. Con Serrano y con la "U". La foto nos recuerda el 1-1 en el Campo Municipal. Ante la entrada de Venegas, Hermosilla atenaza la pelota ayudado por Ramírez.

pasado, sin mejor suerte, pues quedó otra vez última. Los verdes, penúltimos y Vial, quinto.

SOBRARON entonces las razones para que este año fuera un anhelo popular levantar el fútbol de Concepción. En media rueda, Vial ha cumplido esa misión. Nuestro club ha aportado emoción y calidad en cada espectáculo. Concepción ha pasado a ser el centro de todas las miradas de nuestro mundo futbolístico. Se ha tornado en pocas semanas en la mejor pla-

za. La cancha que produce las mejores recaudaciones. Y en esa obra constructiva, cabe la satisfacción a Fernández Vial de haber aportado con su esfuerzo sano. digno y grande para hacer realidad ilusiones de miles y miles de penquistas.

## LA DESAFORTUNADA LESION DE GIOLITO

Ha sido larga y hasta triste la espera de Muñoz. El excelente half nuestro se lesionó a poco de iniciarse el campeonato y fue nedesario que abandonara lo que defendió con tanto carifio y estimación: el cuadro superior. Fue operado en una rodilla y debió ser hospitalizado.

La delicada intervención quirúrgica precisó de especiales cuidados que dilató muchísimo más de lo que se esperaba su regreso a las canchas. Pasaron los días, las semanas y los meses, y Giolito no volvía. Hasta que al fin, hace algunos días, Muñoz ha vuelto a reunirse con sus compañeros en los entrenamientos. Ha vuelto a la cancha. Se siente ya mejor, recuperado y entrena con su misma dedicación de antes preparándose para reaparecer. No está lejos entonces la ocasión en que volvamos a verlo salir a la cancha a defender los colores aurinegros con su inconfundible vitalidad y hombría.

## El error cometido con la Selección Penquista

Es sensible, pero se perdió la ocasión de ganar a Colo-Colo. Sin "hinchismo" desmedido ni intenciones ambiciosas, nos parece que para el partido con el team albo, debió ser Fernández Vial el representante del fútbol penquista. Lucía título de puntero, el mejor estado y la más alta moral para jugar con Colo-Colo. Tenía lo indispensable para dejar bien puesto el nombre de la ciudad en ese match. Pero se insistió en la selección. No somos enemigos de formarla para estas ocasiones. Pero se nos ocurre que en tan pocos días -sólo cinco- no puede formarse un equipo con hombres de distintas divisas. Vial tenía entonces la ventaja de estar armado, trabado y listo para encarar cualquier situación. Si era necesario, podía admitir algunos re-fuerzos. Pero en ningún caso resultaba atinado intentar hacer un equipo de nuevo para enfrentar a Colo Col). La medida no pudo resultar más desacertada. Se perdió, por grande que fue el esfuerzos de los jugadores vialinos que llegaron a integrarla. Lo importante es ahora que se sepa aprovechar esa dura experiencia. Que en el futuro se entregue a quien se lo merece y corresponde la representación de Concepción si no ha de configurarse con tiempo un equipo seleccionado.



En la tierra. No importa. Pero lanzándose siempre con prontitud y valentía, Hermosilla evitó muchos goles en la primera rueda.

Osses están rindiendo satisfactoriamente. Y atrás la defensa está también actuando dentro de una línea complaciente. Al comienzo no pude entenderme mucho con Ramírez, acostumbrado con Grollmus, pero ahora nos comprendemos a la perfección. No hay problemas, porque las reservas son buenas y cuando ha sido necesario realizar cambios, los muchachos han sabido jugar tan bien como los titulares. En Vial hay hay gran compañerismo. Me parece que esa es la base principal de nuestros triunfos. No queda ningún comentario ni nadie se distancia entre los que juegan y los que no juegan. Titulares y reservas convivimos con especial cordialidad. Los di-

## Desde Un Angulo Distinto

El arquero ve los partidos desde un ángulo distinto. Parado, a la sombra de los tres palos, el guardavallas participa del juego en forma muy diferente a un zaguero, un half o

#### Diez Triunfos

He aquí el resumen de la campaña cumplida por Fernández Vial en la primera rueda del Campeonato Regional de Fútbol:

Fútbol:	***		
GANO A			
San Vicente	4-1		
Huachipato	3-2		
Fiap	2-0		
Fiap	2-0		
Gente de Mar	2-0		
Caupolicán	3-1		
Lota	3-1		
Vipla	3-2		
Lord Cochrane	3-2		
Fanaloza	3-1		
EMPATO CON			
Universitario	1-1		
Serrano	1-1		
PERDIO CON			
Schwager	1-3		

un delantero. "Uno siente ganas de irse adelante, cuando no marcan un gol los delanteros, y parece que saliera corriendo para ir en su ayuda. A veces da rabia. Y después si hacen el gol, hay que quedarse parado, con todas las ganas de correr a abrazar y felicitar a los compañeros". Mario Hermosilla Lagos, nuestro guardavallas ve y vive así cada partido de Fernández Vial. Tiene por eso una opinión también distinta.

"Yo miro con optimismo nues tra campaña. Tengo fe en que Vial puede obtener el tíulo de campeón. Ha ido mejorando tanto el equipo en la primera rueda que me parece dificil que vayamos a decaer. En gran par te se debe eso al entrenador y a Alberto Focchi. Nuestro equipo está jugando organizadamente. Sale a hacer las cosas de acuerdo con un plan de juego. No se trata ya de jugar a la diabla o como salga. No. La delantera ha conseguido un mecanismo de juego que mueve Focchi, que la hace rápida y peligrosa. Los medios, Díaz y

rigentes nos están alentando y dando un tratamiento especial. El público igualmente está con nosotros. Nada nos falta. Y en este ambiente tan propicio, creo que la conquista del título de campeón tiene que ser una consecuencia lógico y natural de este clima que estamos viviendo en Vial".

Hace cinco años, Hermosilla debutó en Vial frente a Audax Italiamo. Luego desapareció. Surgió en el Juventud Puchacay donde formó en el equipo campeón de 1955. Huachipato estaba interesado en sus servicios y le ofreció un puesto en la Usina. Allí trabaja. Pero ocurre que fue postergado y sólo Vial volvió a acordarse de el en 1956. Había empeñado antes su palabra con los dirigentes aurinegros y volvió al club. 1956 fue el año de su consagración jugando un gran match ante Magallanes. Se dudó al comienzo sobre sus condiciones, pero él mismo con la fe y confianza que tiene en sus medios se encargó más tarde de demostrar que posee las condiciones propias de un gran arquero.

# Vista a su guagua sus niños en casa CARLITOS

\*\*<del>\*</del>

La prenda del niño Felíz

en O'Higgins 696 - Concepción



La admirable campaña económica realizada por Fernández Vial —en 21 días reunió más de tres millones de pesos-, ha tenido en los dirigentes Guillermo Obregón, Pedro Obregón, Sergio Sepúlveda y Manuel Figueroa, brillantes gestores y realizadores.

Tras un gol, una jugada o una intervención de los jugadores está la labor de la gente que no llega al público. Hablamos de los dirigentes. Unos que se ocupan de orientar al club y otros que colaboran por su engrandecimiento. Entre estos últimos habría que destacar las figuras principales de los hermanos Obregón, Sergio Sepúlveda, Manuel Rodríguez, Ismael Rojas, Manuel Figueroa, Wenceslao Yáñez y varios más. Los nombres hay que recordarlos, porque no se trata de gente que ha hecho cosas simples y comu-Tras un gol, una jugada o una ha hecho cosas simples y comunes por nuestra institución. Vea-mos. Este año, Fernández Vial se vió amenazado por un movimiento encaminado a formar un seleccionado que uniera las debilitadas fuerzas del fútbol penquista. La selección señala-ba, sin duda, el desapareci-miento de nuestro club del con-cierto regional. Na podía entoncierto regional. No podía, enton-ces, dejarse huérfano de apoyo a la institución. Había que hacer algo. Ante nada, lograr la permanencia de Vial en el Campeonato Regional y para ello se precisaba demostrar y justificar que nuestro club era capaz de levantar por sí solo al fútbol penquista.

penquista.

Realizar una campaña para reunir medios que permitieran adquirir nuevos jugadores fue el objetivo principal. Planearla y llevarla a cabo constituyó una de las más grandes satisfacciones, ya saboreadas. Primero, porque se demostró que nuestro

club tenía gente capaz de or-ganizar las cosas y unir los es-fuerzos de todos los vialinos. Y fuerzos de todos los vialinos. Y segundo, porque en brevisimo tiempo se pudo comprobar no sólo la generosidad de los hinchas vialinos, sino también el profundo sentimiento de adhesión que encontraron los dirigentes en todos los sectores. Estos dirigentes fueron los señalados. En tiempo record, en sólo 22 días, consiguieron reunir 3.001.434 pesos. Se trabajó intensamente. Sin vacilaciones. Hubo un comando general y varios grupos con capitanes de y varios grupos con capitanes de equipo. 22 equipos formados por siete personas cada uno buscaron el dinero. 7 reuniones de informes sirvieron para ir paulatinamente ratificando el éxito. En la primera reunión, celebrada el 11 de marzo, se informó que se había reunido la cantidad de 1.144.450 pesos. Luego, el 14, la suma fue de 325.735 pesos. El 18, se sumaron 246.780 pesos más. El 21, fueron 215.830 y más adelante—el 25 de marzo, 28 de mayo y tres de abril— se lograron 68.450, 101.100 y 899.039 pesos. Todo lo que dió más de tres millones de pesos. En un abrir y cerrar de ojos, más de tres millones de pesos logrados con el esfuerzo de pesos logrados con el esfuerzo de estos dirigentes y la amplia co-laboración que hallaron en los socios

Con el aporte que supieron encauzar, pudo lograrse la formación de un cuadro que hoy está llenando de orgulio a todos los vialinos. Sin ocupar puesto de figuración, simplemente, por el amor al club, estos hombres, con la cooperación de todo nuestro mundo vialino, forjaron el resurgimiento de forjaron el resurgimiento de nuestro cuadro y están velando ahora como alerta centinela por que Vial tenga aún mejores días por delante.

#### Muestro Saludo

chas veces anónimo que hacen nuestro reconocimiento

Al adquirir forma escrita, "La los dirigentes, sacrificando gran Voz de Fernández Vial", no parte de su tiempo al servicio del deporte. El Campeonato Remité Regional de Fútbol, al gional que está bajo su dirección ba ido cada temporada bes y al Consejo de Presidentes creciendo en interés y atracción debido en buena parte a de Asociaciones, organismos di- ción, debido en buena parte a rectrices de nuestro fútbol. esa acertada orientación que han sabido darle los dirigentes del Regional. A ellos, pues,

# Trece Jornadas de Emociones Vialinas

<del>\*</del>\*<del>\*</del>

No cabe otra expresión más justa y oportuna: el mejor de todos. De los catorce equipos participantes en el Campeonato Regional, Fernández Vial ha side el mejor en la primera rueda. La estadística, con su fría y rotunda elocuencia lo dicenclaramente. Puntero durante ocho fechas seguidas, el cuadro nuestro demostró poseer el ataque más demoledor y la defensa más regular. Logró así alcanzar el más alto puntaje: 22 de los 26 puntos que estaban en juego. Una campaña brillante que habla con fidelidad de la espléndida performance del team que dirige Néstor Madariaga. En la ciudad o en la zona mostró Vial "su" fútbol. Avasallador, práctico y efectivo. Nada de lujos ni lucimientos personales de los hombres. Simplemente, juego rápido, profundo, punzante, directo al gol, que permitió así construir diez victorias.

AUNQUE se han ido quedando atrás muchas semanas, las emociones acumuladas en el campeonato no se borran tan fácilmente. Al iniciarse la temporada, nuestro team adquirió notable fortaleza con los ingresos de Focchi, Díaz, Ramírez, Collipal, San Martín y Arévalo. Seis hombres que vinieron a re-

No cabe otra expresión más justa y oportuna: el mejor de todos. De los catorce equipos participantes en el Campeonato Regional, Fernández Víal ha side el mejor en la primera rueda. La estadística, con su fría y rotunda elocuencia lo dicen claramente. Puntero durante ocho fechas seguidas, el cuadro para reafirmar las aspiraciones al título de campeón, que tienen nuestros hinchas. Y se inició así la fiesta máxima de nuestro fútbol: el Campeonato Regional. San Vicente fue el primer rival. Aún Vial no estaba bien armado, pero eso no fue obstáculo para que los aurinegros con cadro nuestro demostró poseer el ataque más demoledor y la de-

Con diez Victorias, nuestro conjunto Revela Ser el mejor del Regional.

po Municipal. Luego nos salió al paso Universitario, renovado y entusiasmado con las adquisiciones de Muñoz y Salvadores. La "U" luchó como nunca y nos empató 1-1. Pérez y Jorge Salinas fueron los goleadores en esa ocasión. Pero ese empate fue sólo una baja accidental. Al domingo siguiente, Vial creció como nunca. Alcanzó uno de sus momentos más felices cuando debió enfrentar al campeón de 1956, Huachipato. Partido memorable. Vial jugó como nunca. Vigoroso y firme en la defensa, valiente y corajudo

en el ataque. Ganó así 3-2, con goles de Pérez, en dos ocasiones, y Osses. Lamentablemente, aquella tarde de felicidad profunda y grande debimos lamentar la baja más importante. Se lesicnó Giolito Muñoz. Nervio y motor en el centro de la cancha, Muñoz debió dejar el cuadro para el domingo siguiente. Sin su presencia fue Vial a Schwager, y allí la selección local nos sorprendió en una "tarde" desafortunada para ganarlo 3-2. Se multiplicaron los mineros con su voluntad de oro para jugar y llenaron la cancha. A ratos parecía que no eran once, sino, quince o más los rojos jugándose entonces por lograr una victoria que los pres tigiaba sobre Fernández Vial.

ES INDUDABLE que la lesión de Muñoz creó un problema grave. Salazar no pudo rendir como antes y entonces nues tro team se vió enfrentado al problema grande de armar una línea media en pleno campeonato. No había tiempo que perder y allí bajó Osses para actuar junto a Díaz como half. Con el tiempo se descubrió que Osses tenía especiales aptitudes para el puesto y, aunque siempre se recordó a Giolito, el delantero resolvió la situación. No tardó en producirse entonces la rehabilitación. Habíamos perdido el primer partido como visitante, de modo reapareció nuestro team al domingo siguiente en cancha de Tomé, otra vez con el apoyo de cientos de hinchas que anhelaban esa recuperación. Ante Fiap, con goles de Focchi y Pérez, el cuadro brindó esa satisfacción y recuperó la confianza de todos los hinchas.

SI EL TRIUNFO sobre Huachipato resultó inolvidable, en la fecha siguiente la victoria sobre Naval resultó mucho más significativa. Los hinchas aurinegros llenaron el Municipal, produciéndose la recaudación más alta del año, 932.900 pesos. San Martín y Focchi materia-

lizaron con de triunfo sobre tigioso rival de fiesta, colo las tribunas, le había gana que con esa vecha Vial habitar el primer ro Vipla. La por el lidera seguida. Vir Gente de Mar el mismo 2-0

San Martín y Focchi materia- el mismo 2-0

Un fútbol simple, velóz y efec

llevado a ubicarnos con

justicia como puntero



En el aire. Saltando con agilidad. Atrapando la pelota con seguridad. Hermosilla ha sido siempre motivo de garantía para el cuadro aurinegro.



golazos nuestro poderoso y pres puerto. Tarde entusiasmo en que no sólo se a Naval, sino ria, en la 6ª felogrado empaiesto al puntecha con Vipla se entabló en el match con lo ganamos por structurado por

o nos ha da

Campeones de la Primera Rueda: Calidad, "Garra", destreza, habilidad entusiasmo reune este excepcional conjunto nuestro. Aparecen de pie Ramírez, Osses, Díaz, Arévalo, Garrido y Hermosilla; agachados, Callipal, Focchi, San Martín, Barahona y Pérez.

AL TOPE de la tabla no hu-bo problemas. Con una moral alta, armado y con voluntad de ganar, Vial siguió su camino triunfante, pese a que todos los rivales que le fueron saliendo al paso se agrandaron por ese dese, natural de ganar al líder. triunfamos por 3-2. Y al fin. Con Serrano, empató 1-1, con cerramos la primera rueda, tam gol de Focchi. Luego ganamos bién en tarde gris, plomiza y de

Pérez y Rodríguez (en contra). en Lota por 3-1 (San Martín, Fue en la octava fecha cuando quedamos como únicos líderes. Vipla 3-2 (Focchi, Collipal y Vial fue a Chiguayante, en su García, en contra). Así llegamos a salida, y ganó a Caupolicán por 3-1, con goles de Amaya (2) y Barahona. Se jugó lloviendo. Pero los hinchas estuvieron allí firmes en chas estuvieron allí firmes en las tribunas esperando la victoria que parecía escaparse de las manos cuando Lord estuvo en ganancia de 1-0 y 2-1. Pero al fin, sacando fuerzas ocultas y poniendo el alma en el juego, triunfamos por 3-2. Y al fin,

lluvia, derrotando en Penco a Fanaloza 3-1. Collipal, Barahona y San Martín pusieron el grito de gol en muchas bocas. Diez victorias, dos empates y una derrota. Esa es la síntesis de la campaña. Ha sido sólo media rueda. La mitad de un campeonato, cumplida con dignidad y respondiendo a la confianza depositada por todos en el cuadro. Ahora falta escribir la segunda parte de esta historia. Los capítulos decisivos del triunfo que debe lograr Fernández Vial en el Campeonato Redez Vial en el Campeonato Regional. Serán los jugadores, el público, los hinchas y todos los vialinos los encargados de estribirla con el esfuerzo que hacribirla con el esfuerzo que hagan en adelante, por lograr esa victoria definitiva que todos anhelamos.

#### HABLA NUESTRO GOLEADOR

#### MIS MEJORES GOLES



Es el segundo scorer regional

Quintino Pérez es el goleador máximo del conjunto vialino y el segundo del Campeonato Regional. Con mucho sentido de la oportunidad, con decisión y con esa aptitud especial para rematar al arco sin asco cuando la situación es propia, Pérez anotó en la primera rueda ocho tantos. Sólo Mario Vidal, centrodelantero de Huachipato, logró superarlo con diez goles en total.

"Para mí todos los goles son iguales. Valem lo mismo. En partido importante o sin interés, el gol me produce la misma sensación de felicidad, porque me gusta hacerlo". Quien nos habla de ese modo es Quintino Pérez, scorer de Fernández Vial "No podría, en verdad, elegir los mejores, porque todos tienen en mí el mismo recuerdo. Ocurre que nunca he hecho goles de distancia. Siempre de cerca. En las proximidades del arco. Para ello he contado siempre con la excelente colaboración de mis compañeros. Ellos hacen el juego y yo lo termino. Le pongo la rúbrica final. ¿Cómo? Nada más sencillo: esperando. Hay que tener un poco de paciencia, moverse en el área para que no lo sorprenda el off-side; y estar despierto, atento y listo para dar un pique, entrar y rematar. Las oportunidades no se presentan, hay que buscarlas. Yo busco el gol de esa manera. No tengo gran shoot para disparar de afuera del área, de manera que debo mantenerme alerta y a la expectativa de una situación propicia para entrar y disparar."

Quintino Pérez ha hecho ya ocho goles. Es el segundo goleador del Campeonato Regional. Sólo lo supera Mario Vidal, con diez tantos. En la temporada pasada, jugando de interior izquierdo, anotó quince goles. Ahora, en distinto puesto, como alero, tal vez un poco más lejos del área, ha sabido mantener su buena producción con ese privilegiado sentido de la opor tunidad que posee. Con sus ágiles 23 años, Pérez ha encontra-

do en las dos últimas temporadas la oportunidad para consagrarse en Vial. Llegó al club en 1952, pero entonces fue postergado. Ahora es un titular firme. Haciendo goles nadie puede moverlo.

"Me parece que uno de los goles que más recuerdo de este

"Me parece que uno de los goles que más recuerdo de este año fue el que señalé a Huachipato. Fue uno que significó el empate. La jugaron tres forwards compañeros. Se produjo el remate. Atajó Claro, mejor dicho la rechazó a medias, y yo entré para rematar y anotar el gol. Con Lota, otro tanto que nos dió un empate parcial, también fue muy bonito. Recibi la pelota en el área, rematé. El balón dió en un poste, insistí y volví a tirar para hacer el tanto. Tampoco olvido mi primer encuentro de esta temporada con San Vicente. Recién había llegado. Me dijerom que no había winger izquierdo. Me vestí, entre a la cancha e hice nada menos que tres goles. No era ése mi puesto, pero como acerté medio a medio, me he quedado allí y continuaré jugando".

Pérez nació en San Rosendo. Se crió en el centro ferroviario y allí se hizo futbolista. Viaja semanalmente a ver a sus familiares y a convivir con los amigos del Club Ferroviario, con los cuales dió sus primeros pasos futbolísticos. Nuestro goleador no tiene grandes aspiraciones, aunque con sus 23 años, posee por delante un amplio futuro. Es así. Modesto y sincero. Sólo desea seguir haciendo goles, porque le gustan y llevan a Vial a la victoria.

PEREZ ha hecho goles de todos los tipos, pero siempre haciendo prevalecer su incomparable oportunismo: aquí está marcándole uno a Fiap, cuando vencimos a los tomecinos, hace algún tiempo.



### LA DEFENDIO CON CARIÑO

Ernesto Garrido es uno de los pocos jugadores del Campeonato Regional de Fútbol que ha actuado desde su formación. Lleva ya nueve temporadas en primera. Surgió en Industrial, luego pasó a Lord Cochrane y por último llegó a Fernández Vial. "La verdad es que yo siem pre he sido vialino, porque trabajo desde hace tiempo en los ferrocarriles en mi profesión de soldador. Pero pertenezco al barrio Pedro de Valdivia y allí me inicié jugando por Industrial, desde sus divisiones inferiores, hasta la primera en 1948", comienza diciéndonos. "Ese año, cuando nacía el Cam peonato Regional, se jugó un triangular entre equipos penquistas para seleccionar a uno que iría a ese torneo por iniciarse al año siguiente. Industrial lo ganó invicto y llevó a Garrido como uno de sus mejores hombres. En 1951 fue transferido a Lord Cochrane, donde jugó hasta 1955. Luego pasó a Vial, junto a Giolito Muñoz. Cumplió entonces una de sus más caras aspiraciones: vestir la casaca aurinegra.

Garrido juega de zaguero derecho. Confiesa, sin embargo, que su puesto está de half, "Me gusta más jugar en la media. Allí hay que correr y trabajar mucho. Y eso me agrada. Lleve el fútbol en la sangre y me siento feliz de jugarme entercen un partido. Sin reservas ni medidas. Ponerlo todo en cada alternativa". Por jugar en Fernández Vial, Garrido no ha recibido dinero. Premios ni sueldo. Vive de su trabajo y debe al fútbol sólo le grandes satisfacciones que le produce el jugar. Para él, el solo hecho de salir a la cancha es el mejor premio. Pone cariño y estimación en su oficio. No cobra suel dos ni primas. Es sencilamente un jugador amateur. Un jugador de corazón.

dor de corazón.

"Creo que Vial va a hacer una buena segunda rueda", nos expresa luego en la charla. "Lo digo, porque sé que tiene buenas reservas y sabrá mantenerse. Están Grollmus, Amaya, Pilonitis, Inostroza, Villanueva y varios más que tienen tanto o más merecimientos para jugar en primera. De modo que si hay lesiones o si baja en su juego alguno de los titulares, me parece que las cosas no se complicarán. Por lo demás está pronto a reaparecer Giolito Muñoz, de suerte que contaremos con una primera plana de grandes condiciones".

El zaguero aurinegro ha



"El pone la técnica, nosotros el corazón". Así habla Ernesto Garrido sobre Focchi y el conjunto de Fernández Vial. El zaguero penquista, nacido, formado y consagrado en nuestro medio, es una de las figuras más queridas del cuadro ferroviario.

formado un hogar. Nació hace 28 años en Concepción y aquí se ha forjado su futuro. Modesto en su decir no se reconoce condiciones para el fútbol, aunque las tiene como puede comprobarlo el público cada vez que le ve jugar. Se casó hace algún tiempo y con su esposa, un hijito, su madre y un hermano

forma un típico hogar penquista. Ha sido seleccionado de Concepción en muchas oportunidades. Finalmente E interrogamos sobre su impresión del team vialino. Nos responde: "Pienso que el cuadro está nuy

Siga a la página 16



## que se necesita

Ser puntero de un campeonato es una responsabilidad grande. Muchísimo más grande de lo que puede imaginarse. Implica cons tante regularidad, invariable mantenimiento un buen rendiinvariable miento, superación frecuente.

Es una posición que hay que saber conservar contra viento y marea. Porque todos los equipos juegan contra el puntero. Buscan con ahinco la alegría que tiene que causar el hecho de derribarlo, hacerlo caer de su pedestal de líder de la compe-tencia. Una derrota del puntetencia. Una derrota del puntero siempre trae variaciones importantes en la tabla para los
equipos que lo siguen y tratan
de darle alcance. Y para los demás bajo, significa un prestigio
grande el hecho de haberlo vencido. Un poderoso aliciente para su mejoramiento. Todos bus
can así con más entusiasmo que can así, con más entusiasmo que nunca, el triunfo sobre el líder. Cuando se aproxima el match se preparan con más voluntad y tesón que para cualquier otro partido.

Desde hace muchas semanas Fernández Vial viene cargando con esa pesada responsabilidad de ser puntero. Ser objeto de la crítica de todos. Rigurosa y exi

gente muchas veces, porque muchos desean ver en el puntero las virtudes y bondades de un equipo perfecto. Todos le exigen. En la segunda rueda, esa carga se hará más difícil de llevar. Cabe entonces la responsabilidad a todos los vialinos de prestarle su apoyo decidido. El estímulo y el aplauso sin reservas. No desconocemos ese factor inmen-so que es el público en la obten La sede de nuestra institución. donde el deporte desarrolla y estimula los vinculos sociales. La charla amena y las reuniones vespertinas tejen nuevas amistades.

ción de cada victoria. Hemos vis ción de cada victoria. Hemos vis to levantarse a nuestro cuadro, después de ir en desventaja, con un corazón y una valentía incomparables, gracias al apoyo moral surgido desde las tribunas del Campo Municipal. Toda esa gente vialina ha sabido transmitir al cuadro el poderío espiritual, el deseo de ganar, el deber de triunfar y el optimismo necesario para hacer de una derrota una victoria. El calor derrota una victoria. El calor que viene de las tribunas es el mejor aporte para que un cua-dro pueda sentirse tranquilo, respaldado y empujado hacia la victoria. La "garra" de Fernández Vial asoma siempre cuando nuestros simpatizantes han sabido alentar al equipo en la medida que so mercos dida que se merece.

En la segunda rueda se necesi ta más que nunca el apoyo in-condicional de los hinchas. Se ha cumplido bien en la primera rueda, acompañando al cuadro y alentándolo en cada cancha. Pe ro es ahora cuando se debe cum plir mejor, porque los compro-misos por jugarse en la ciudad y la zona son doblemente peli-grosos. Quienees sienten verda-dero cariño por nuestro club de ben hacerse eco de esta necesi-dad. Demostrar al equipo que

#### Los Dirigentes dei hockey

Diez dirigentes forman el "equipo" que orienta las actividades del hockey sobre patines de Fernández Vial. Gente que trabaja con cariño y voluntad, accupañándolos y dirigiendo sus aconsejándolos y dirigiendo sus pasos por la senda de los mayores beneficios. No podemos dejar de citar sus nombres, porque reconocemos que a ellos se debe en mucho la campaña excelente que ha cumplido esta ra-ma en las últimas temporadas. Desde el esfuerzo notable de En rique Obregón Rodríguez, presi-dente, hasta la colaboración de

directores y delegados deben ser reconocidas. No como inventario, sino con el valor de una justi-ficada y bien merecida cita, da mos a continuación la nómina de los hombres que trabajan en es-ta rama: Enrique Obregón Rcdri guez, presidente; Juan Sanhue-za Orellana, vicepresidente; Re-né Pradenas Garrido, secretario; Alejandro Zúñiga Macher, pro-secretario; Juan Acuña Baeza, tesorero; Manuel Santos Torres, protesorero; Enrique Centreras y Manuel Rodríguez Flores, di-rectores; José Oporto Pasmiño y Sergio Díaz Durná, delegados.



Barros Arana Esquina Caupolicán CONCEPCION \* \*<del>:\*</del>

Confecciones

7astreria

**Camisería** 

Novedades



## Un Motivo de Legítimo Orgullo Vialino

El Club de Deportes "Arturo Fernández Vial" es uno de los primeros que contó con Rama de Hockey en Concepción, siendo por lo tanto, cuna de casi todos los hockistas que integran los diferentes cuadros que participan en la Asociación de Concepción. Siempre se ha desempeñado en las competencias honrosamente, ya que ha obtenido en varias oportunidades el Campeonato de Concepción.

En el año 1956, la Rama de Hockey estaba un poco desorganizada, debido a que sus dirigentes habían tenido que alejarse de Concepción, pero un grupo de jugadores y de entusiastas del Patín, se reunieron y acordaron llevar a la presidencia de la Rama al entusiasta deportista Enrique Obregón Rodríguez, quien se ha desempeñado en este pues to durante dos años, ya que ha sido reelegido por unanimidad por un nuevo período. Con su dinamismo, don Enrique Obregón dió nuevo vigor a las actividades del hockey y es así co-

mo en 1956, se obtuvieron los campeonatos de Apertura y Oficial en Infantiles y Adultos; y el Campeonato de Apertura de los Juveniles y el vicecampeonato en la competencia oficial en los mismos. En mayo de 1956 nuestro club fue invitado a un cuadrangular en Santiago, donde actuaban los ocho mejores equipos del país, siendo uno de ellos la selección chilena, que participaba como equipo. Nuestra representación cumplió en esa oportunidad un brillante pa pel, obteniendo un honroso tercer lugar. En esa ocasión acompañaron al cuadro más de treinta entusiastas socios del patín hockey del club.

En 1957, nuevamente nuestra rama está desempeñándose con acierto. Ya ha obtenido el Cam peonato de Apertura en Juveniles, en calidad de invicto y el tercer lugar en infantiles. En adultos, no se ha podido dilucidar el campeonato, ya que se em pató con Huachipato, después de jugar cuatro tiempos adicio-

Nuestro conjunto superior de hockey que ha realizado celebrada campaña.

nales y tirar tres penales a cada arquero. Hubo de suspenderse el partido debido a lo avanzado de la hora, quedando la definición para una nueva fecha.

Cuenta nuestra rama con el equipo juvenil más completo del país. En Concepción no tiene contendor y en Santiago, en 1956, hizo demostraciones de su poderío, en un encuentro que sos tuvo con Audax Italiano, reforzado con jugadores adultos, cayendo derrotado por la diferencia mínima. Destacan por este equipo los jugadores Claudio Hurtado, Enrique Obregón Ríos y Mario Vargas, los dos primeros llamados a la selección adulta para competir en el Campeonato Nacional.

nato Nacional.

En la división adulta sobresalen los jugadores Mario Díaz,
Walter Bosman y Raúl Ríos, sin
desentonar el resto de los players. Hay que hacer notar que
han sido llamados a la selección
todos los jugadores de la plana
mayor, incluso reservas, además
dos juveniles. Todo ello como
prueba clara y contundente de
que Fernández Vial es dentro del
hockey penquista la más polerosa y prestigiosa institución.



TRIUNFO SOBRE CAUPOLICAN: Por tres a uno le ganamos a Caupolicán, en su propia casa. En caballerosa y limpia acción, Barahona salta para no lesionar a Riquelme, que se le ha arrojado a los pies en temeraria acción.

## Un Reconocimiento oportuno

<del>(\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

Todos se acuerdan de él sólo en la hora de la derrota. Si el equipo gana, las felicitaciones son para todos los jugadores. Si pierde, su nombre estará en tela de juicio. Si las cosas siguen marchando mal, será el destinado a desaparecer porque no tar dará en sefialársele como el prin cipal culpable de las derrotas. Nosotros vamos aquí a hacer la excepción. Nos acordaremos de él en el momento en que la victoria se está forjando. No es necesario hacer un gran esfuerzo mental para adivinar de quien se trata. Hablamos de Néstor Madariaga, nuestro en-

\*\*\*\*\*\*

trenador. Modesto. Sin poses de ninguna clase, enemigo de la publicidad, esquivo para los periodistas, en fin, un entrenador dedicado de lleno, con cariño y honestidad a sus labores. A su buena dirección, al consejo opor tuno, al cambio atinado, al estudio detenido de las condiciones de cada hombre para ensam blar el conjunto y a todo lo que ha hecho porque Vial esté como puntero del Campeonato Regional, se debe en mucho que nues tro cuadro esté como líder del Campeonato Regional. No vamos, pues a olvidarlo. Por el contrario, lo destacamos y felicitamos, porque el hombre se lo merece.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### La defendió con...

bien. Juega como debe hacer. Con simplicidad y entusiasmo. Para mí la traída de Focchi ha sido muy oportuna. No jugará todo el partido, pero le bastan 10 ó 15 minutos para decidir un encuentro. Lo que hace en tan poco tiempo vale por todo el partido. Es el cerebro, la técnica del conjunto. Los demás ponemos lo nuestro. El amor que sentimos por Vial y las ganas de lograr la victoria. Así se han combinado perfectamente la condición y características de uno y otro hombre al servicio de Vial". Ernesto Garrido es así. Sincero. No tiene expresión elevada ni modos adquiridos. Habla para decir lo que siente. Se muestra entero, sin esconder nada. Tal cual juega en la cancha. Con la misma pro digación, cariño y entusiasmo con que viene defendiendo notablemente los colores de nuestro club.

## Meritoria Campaña de Equipos Vialinos en torneo de Asociación

En las divisiones inferiores es acaso donde mejor se hace labor deportiva. Los jugadores no figurarán en la prensa ni en la radio, pero se multiplican igual que los de primera por sacar adelante a Fernández Vial. Allí dilatan su carrera lo que ya dieron lo mejor de su parte en el primer equipo, o bien se preparan los nuevos que irán, algún día, a reemplazar a los titulares del Campeonato Regional. Allí se funden pasado y futuro.

PRIMERA DIVISION

Nuestro equipo de primera división marcha como puntero en la Asociación Concepción. Le resta jugar sólo con J. Puchacay, La Pampa y Lord. Actúan en el team: Sanhueza, Sergio Lisboa, Juan Pilonitis, Pedro Obregón, José Santos, Alfredo Sepúlveda, Orlando Barros, Sergio Salas, Pedro Molina, Enrique Villanueva, Germán Salas, Víctor Rivera, Anselmo Navarro, Manuel Campos, David Fuentealba, Luis González y varios más. La primera ha ganado a Galvarino 4-1 y 4-0; a Industrial 6-2; a La Pampa 3-2; a Lord 3-1; a Huracán 3-2 y a S. Fe 4-1. Ha per dido con S. Fe 2-5; Industrial 2-3; Fabritex 4-5 y Matadero (por no presentación.

#### CUARTA ESPECIAL

Excelente campaña realizó en el torneo ya finalizado. Ocupó un honroso tercer puesto, donde Huracán se llevó el título. Ganó a Fabritex 5-1; Galvarino 1-0; Huracán por no presentación; Industrial 3-1 y 1-0; J. Puchacay 6-1 y 3-0; y S. Fe 5-3. Empató con Fabritex 1-1; Galvarino 2-2; Lord 1-1 y Ma tadero 1-1. Perdió con S. Fe 0-1; Matadero 0-1 y Lord 0-3. Ac túan en este equipo: Anselmo Cuesta, Manuel Campos, Carlos Barros, Come Guerrero, Raúl Rivera, Luis González, Ismael Rubilar, Sergio Barriga, Luis Reyes, Jorge Pérez, Eduardo Yánez, Jorge Santos y Víctor Silva. Vial totalizó 72 puntos (seis por cada partido ganado).

#### SEGUNDA DIVISION

Sólo dos partidos le restan por jugar, con J. Puchacay y La Pampa. Sus actuaciones también son satisfactorias. Ganó a Fabritex 2-1; Galvarino 1-0 y 1-0, Huracán 4-2 Lord 3-0 y Matadero 3-0. Empató con Fabritex 1-1; Huracán 1-1; Industrial 0-0 y 1-1; J. Puchacay 3-3 y S. Fe 1-1. Perdió con S. Fe 0-1; Matadero 0-1 y La Pampa 1-2. En este conjunto juegan los cuatro hermanos Para: Jorge, Sergío, Héctor y Jaime. Además actúan Manuel Santos, Andrés Aguilera; Manuel Pereira, Marceilno Manríquez, José Díaz, Heriberto Caiuti, y Luis Sepúlveda.

#### TERCERA DIVISION

Este elenco ha vencido a J. Puchacay 4-1; Lord 3-2; Santa Fe 2-1 y 3-1. Perdió con Galvarino 2-3; Huracán 0-3 y 0-1; In dustrial 0-4 y 1-3; La Pampa 2-5; Matadero 0-1 y 0-1; Fabritex y Lord por no presentación. Defienden a Vial Omar Ruiz, Livio Polanco, Manuel Picero, Francisco Ramis, Manuel Correa, Jorge Araneda, José Anticán, Manuel Geraldo, Lizandro Equiluz, Segundo Godoy, Pedro Vilugrón, Juan Sierra, Héctor Rivera, José Díaz y Juan Saldivia.

En la clasificación general de la Asociación Vial marcha en los primeros puestos. Cabe saludar y felicitar a la Asociación Concepción por la nueva organización que ha dado a estas competencias y el normal y bien llevado desarrollo que paulatinamente han ido logrando.

Los equipos infantiles y juvenil, han realizado también una hermosa campaña, que lamentablemente por falta de espacio dejaremos par al próximo número.



Enrique Obregón, ayer notable guardavallas del Fútbol sureño. Hoy efectivo colaborador en resurgimiento de Fernández Vial. Siempre juntos a los colores queridos de nuestro club.

Ayer, hoy y siempre con el Vial

Muchos jugadores que dejan un día el fútbol se olvidan de los colores que han vestido y pasan a desempeñar el papel de simples espectadores. La generalidad de los casos es así. Enrique Obregón señala una meritoria y ejemplar excepción. Otrora el mejor arquero del sur de Chile, consagrado en el conjunto vialino que dió a Concepción el título de campeón nacional amateur, el "Nato" dejó un recuerdo imperecedero en la mente de todos los aficionados. Se ganó, justamente, un lugar en la historia del fútbol penquista. Llegó el día en que debió abandonar el fútbol y lo hizo con la resignación y complaciencia de haber cumplido en el deporte. Pero no se fue a sentar a una tribuna. Estuvo, ha estado y estará tal vez por mucho tiempo al lado del equipo. Viviendo las mismas inquietudes por el club. Y hoy podemos destacarlo como el más activo vialino, a quien debe el club mucho de lo alcanzado brillantemente en esta temporada. Obregón junto a Manuel Rodríguez han trazado la ruta de este nuevo Vial. Para ellos, constantes soldados de la causa vialina, nuestra admiración y homenaje.

## y ahora lo más difícil

Y ahora... la rueda de las revanchas. La etapa más dura. La más difícil. El tramo decisivo para ganar el campeonato. Nadie puede negar que para cual quier equipo el camino estará lleno de obstáculos. Porque en la segunda fase del campeonato no caben los atenuantes ni las disculpas. Todos los equipos van decididos tras la victoria. La mayoría ha alcanzado ya su mejor forma y llega entonces el mo mento de pelear cada punto con entereza y calidad. Siempre la primera rueda ha sido un período de preparación, porque la mayoría de los conjuntos llega a armarso durante su desarrollo. Pero en la segunda, ya todos están armados. Nadie quiere desperdiciar un punto. A todos los interesa sobremanera la clasificación. Por eso pensamos que Vial va a encontrar una ruta tapizada de dificultades que debe salvar con la misma o mayor capacidad con que ganó la primera rueda.

¿CUAL SERA el rival más difícil? ¿Naval, Huachipato, Lord? Sinceramente creemos que todos serán adversarios grandes. Ninguno chico. En el fútbol nuestro pasó ya esa época en que se hablaba de los "grandes" y los "chicos" En la cancha juegan once contra once. No valen los antecedentes ni lo que se piensa para el futuro. En el rectángulo verde son 22 voluntades las que se juegan los puntos. Y es allí donde hay que mostrar la calidad y la solvencia para triun far y salir adelante. Por eso hay que mirarlos a todos con res



Si se necesita alma y corazón para chutear, aquí está Osses demostrándolo. Con todo, las piernas, los brazos, el cuerpo, el espíritu y el corazón, el joven medio dispara para demostrar la capacidad vialina.

peto, con la dignidad que se merecen todos los rivales que tendrá Fernández Vial.

EN UN ANALISIS de la campaña de la segunda rueda, debemos señalar que jugaremos siete encuentros como locales, seis como visitantes. Es inqudable que los matches como vi-sitantes son los más peligrosos de acuedo con la lógica. Ten-dremos que enfrentar a los cuatro equipos porteños en El Morro. Comenzaremos con San Vicente, al que ganamos en el Cam po Municipal, pero que puede ser un duro adversario por la enorme voluntad combativa que posee. Luego en la tercera y sex ta fecha jugaremos en Talcahua no con Huachipato y Naval. Seran partidos cumbres con el cam peon y subcampeón de la tem-porada pasada. Si nuestro team luce la prestancia que exhibió cuando los venció en la primera rueda, ganaremos otra vez. Después vendrá el partido con Gente de Mar. Los otros dos cotejos restantes serán con Marcos Serrano, en Tomé y con Vipla, en Penco. Ya sabemos que Serrano nos "robó" un punto en Concepción. Es un equipo que juega buen fútbol y habrá que andarse con mucho cuidado en Tomé. Vipla, por su parte, ha sido siempre gran rival en Penco para los más linajudos ad versarios, de manera que tampoco podemos mirarlo a menos.

EN EL CAMPO MUNICIPAL jugaremos, como es lógico, con Universitario y Lord. Ambos, partidos de cuidado por la natural rivalidad que surge en estas confrontaciones. Vendrá a enfrentarnos la selección de Schwager. Será éste uno de los partidos más esperados. Schwager fue nuestro único vencedor de la primera rueda y las ansias de un desquite amplio no las disimulan los jugadores ni los socios. Nos visitarán también Fiap, Caupolicán, Lota y Fanaloza. Cada cual con sus claras y manifiestas intenciones de ven cernos. En la segunda rueda tendremos en juego 26 puntos.

Si ganamos 22 como en la primera rueda en esos partidos, nos habremos asegurado una parte del título de campeón. Son 22 puntos que se precisan, de acuer do con la marcha normal del certamen. Si hay sorpresas, ten drán que producirse también variaciones. Y en tal caso, sólo ha brá que esperar que nos acompañe un poco la fortuna. Encontraremos todo tipo de adversarios. Entusiastas técnicos, disciplinados, voluntariosos, valientes. Trece equipos que nos saldrán al paso y que hay que vencer. Entramos, pues, a la etapa más difícil. La que puede depararnos muchas sorpresas.

La fase en que Fernández Vial debe revalidar su ya indiscutible calidad coronándose campeón del torneo regional en una campaña que debe resultar tan inolvidable que aquella que trazaron los que una vez dieron a Concepción el título de campeones amateurs de Chile.



Ahí va Garrido, en el memorable partido que le ganamos al campeón Huachipato, a trabar con toda valentía y coraje un remate de volea de Mario Vidal. Se multiplicó nuestra defensa.

## EMPRESA LOS ALCES

## Al Servicio del Público de la Región

La Empresa Los Alces rinde un homenaje al Club "ARTURO FERNANDEZ VIAL" por su brillante campaña de la primera Rueda del Campeonato Regional de Foot-ball.

#### ATIENDE LOS SIGUIENTES RECORRIDOS

CONCEPCION — CHILLAN

CONCEPCION — QUILLON

CONCEPCION — CORONEL

CONCEPCION — LOTA



Reservas de pasajes: En Concépción, Emporio Italia Rengo esquina Barros Arana.- Lota, Galvarino N.o 170.- Coronel N.o... Chillán, Confitería Olimpia. Oficinas Comerciales y Garaje Salas 775 — Fono 3218 - Concepción

NOTA.— Cualquiera Sugerencia Relacionada con ei Servicio o reclamo, se ruega llamar a nuestras Oficinas.